



Bruxelles, den 8.11.2016  
COM(2016) 708 final

Forslag til

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE**

**om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen på  
baggrund af en ansøgning fra Spanien – EGF/2016/004 ES/Comunidad Valenciana  
automotive**

**DA**

**DA**

## BEGRUNDELSE

### BAGGRUND FOR FORSLAGET

1. De regler, der gælder for økonomisk støtte fra Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF), er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1309/2013 af 17. december 2013 om Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014-2020) og ophævelse af forordning (EF) nr. 1927/2006<sup>1</sup> ("EGF-forordningen").
2. Den 21. juni 2016 indgav Spanien ansøgning EGF/2016/004 ES/Comunidad Valenciana automotive om økonomisk EGF-støtte som følge af afskedigelser<sup>2</sup> i den økonomiske sektor, som er klassificeret under NACE rev. 2 hovedgruppe 29 (Fremstilling af motorkøretøjer, påhængsvogne og sættevogne) i NUTS 2-regionen i Comunidad Valenciana (ES52) i Spanien.
3. Efter en vurdering af denne ansøgning har Kommissionen i overensstemmelse med de gældende bestemmelser i EGF-forordningen konkluderet, at betingelserne for økonomisk EGF-støtte er opfyldt.

### RESUMÉ AF ANSØGNINGEN

EGF-ansøgning	EGF/2016/004 ES/Comunidad Valenciana automotive
Medlemsstat	Spanien
Berørt(e) region(er) (på NUTS <sup>3</sup> 2-niveau)	Comunidad Valenciana (ES52)
Dato for indgivelse af ansøgningen	21. juni 2016
Dato for kvittering for modtagelse af ansøgningen	21. juni 2016
Dato for anmodning om yderligere oplysninger	5. juli 2016
Frist for indsendelse af yderligere oplysninger	16. august 2016
Frist for afslutningen af vurderingen	8. november 2016
Interventionskriterium	EGF-forordningens artikel 4, stk.2
Antal berørte virksomheder	29
Økonomisk(e) aktivitetssektor(er) (NACE rev. 2 hovedgruppe) <sup>4</sup>	29 (Fremstilling af motorkøretøjer, påhængsvogne og sættevogne)
Referenceperiode (ni måneder):	30. juni 2015 – 30. marts 2016
Antal afskedigelser i referenceperioden	250

<sup>1</sup> EUT L 347 af 20.12.2013, s. 855.

<sup>2</sup> Jf. EGF-forordningens artikel 3.

<sup>3</sup> Kommissionens forordning (EU) nr. 1046/2012 af 8. november 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1059/2003 om indførelse af en fælles nomenklatur for regionale enheder (NUTS) for så vidt angår indberetningen af tidsrækker for den nye regionale opdeling (EUT L 310 af 9.11.2012, s. 34).

<sup>4</sup> EUT L 393 af 30.12.2006, s. 1.

Samlet antal støtteberettigede modtagere	250
Det samlede antal støttemodtagere	250
Budget til de individualiserede tilbud (EUR)	1 334 000
EGF-implementeringsbudget <sup>5</sup> (EUR)	94 000
Samlet budget (EUR)	1 428 000
EGF-støtte (60 %) i EUR	856 800

## VURDERING AF ANSØGNINGEN

### Sagsforløb

4. De spanske myndigheder indgav ansøgning EGF/2016/004 ES/Comunidad Valenciana automotive den 21. juni 2016, dvs. inden for en periode på 12 uger fra den dato, hvor interventionskriterierne, der er omhandlet i EGF-forordningens artikel 4, var opfyldt. Kommissionen bekræftede modtagelsen af ansøgningen samme dag og anmodede Spanien om yderligere oplysninger den 5. juli 2016. Der blev indsendt supplerende oplysninger inden for seks uger efter anmodningen. Den frist på 12 uger efter modtagelsen af den fuldstændige ansøgning, inden for hvilken Kommissionen skal afslutte sin vurdering af, om ansøgningen opfylder betingelserne, for at der kan ydes økonomisk støtte, udløber den 8. november 2016.

### Ansøgningens støtteberettigelse

#### Berørte virksomheder og støttemodtagere

5. Ansøgningen vedrører 250 arbejdstagere, der er blevet afskediget i den økonomiske sektor, som er klassificeret under NACE rev. 2 hovedgruppe 29 (Fremstilling af motorkøretøjer, påhængsvogne og sættevogne) i NUTS 2-regionen Comunidad Valenciana (ES52).

Virksomheder og antal afskedigelser i referenceperioden			
ANADIA FUNDICION	1	INDUSTRIAS DOLZ SA	1
AUTOMOVILES BLAM SL	1	INDUSTRIAS DOLZ SL	1
BENIMAR-OCARSA SA	1	INDUSTRIAS OCHOA SL	1
BERGE AUTOMOTIVE LOGISTICS SL	1	LEAR EUROPEAN HOLDING SLU	1
BOSAL ESPAÑA SA	1	MAGNA SEATING SPAIN SAU	2
BOSAL MADRID SL	1	MODULAR LOGISTICA VALENCIANA SL	1
BOSAL VALENCIA SAU	215	MUELLES Y BALLESTAS HISPANO ALEMANAS SL	1
ELECTRO CASTELLAR SL	2	RADIADORES ORDOÑEZ SA	2
ESTAMPACIONES METALICAS MOYMA SL	1	SAS AUTOSYSTEMTECHNIK VALENCIA SLU	1
FABRICACION MODULAR VALENCIANA SL	1	SICAL SL	1
FAURECIA AUTOMOTIVE EXTERIORES ESPAÑA SAU	1	SPANIA GTA TECNOMOTIVE SL	1
FAURECIA EMISSION CONTROL TECHNOLOGIES PAMPLONA	1	STIL CONVERSION SL	1
FAURECIA INTERIOR SYSTEMS SALC ESPAÑA SL	1	TALENTO Y EXPERIENCIA SL	1
FEU VERT IBERICA SA	1	TECNOVE SL	1

<sup>5</sup> I henhold til artikel 7, stk. 4, i forordning (EU) nr. 1309/2013.

<b>Virksomheder i alt: 29</b>	<b>Antal afskedigelser i alt:</b>	<b>250</b>
<b>Antal selvstændige, hvis aktivitet er ophørt:</b>		<b>0</b>
<b>I alt (støtteberettigede arbejdstagere og selvstændige):</b>		<b>250</b>

#### *Interventionskriterier*

6. De spanske myndigheder indgav ansøgningen i medfør af interventionskriteriet i artikel 4, stk. 2, der fraviger kriterierne i artikel 4, stk. 1, litra b), i EGF-forordningen, som forudsætter mindst 500 arbejdstagere, der afskediges over en periode på ni måneder, i virksomheder, der er aktive inden for den samme økonomiske sektor i en hovedgruppe i Nace rev. 2, og som befinder sig i en region eller to sammenhængende regioner på NUTS 2-niveau i en medlemsstat. Der var 250 afskedigelser i NUTS 2-regionen Comunidad Valenciana (ES52).
7. Referenceperioden på ni måneder for ansøgningen løber fra den 30. juni 2015 til den 30. marts 2016.

#### *Beregning af afskedigelser og aktivitetsophør*

8. Alle afskedigelser i referenceperioden er blevet beregnet fra datoen for den faktiske afslutning på ansættelseskontrakten eller dennes udløb.

#### *Støtteberettigede modtagere*

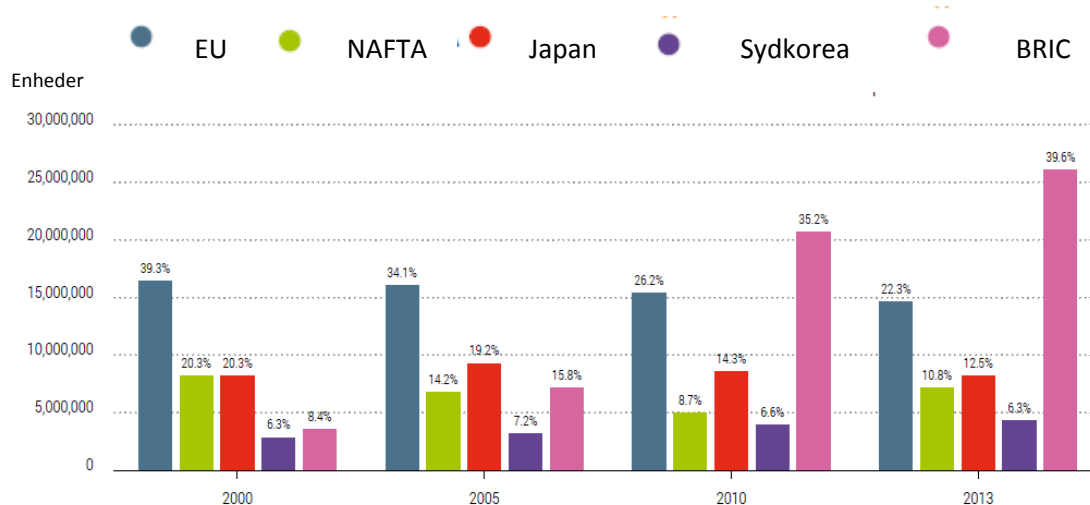
9. Det samlede antal støtteberettigede modtagere er på 250.

#### *Sammenhæng mellem afskedigelserne og de gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, som kan tilskrives globaliseringen*

10. Til støtte for, at der er en sammenhæng mellem afskedigelserne og de gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, som kan tilskrives globaliseringen, anfører Spanien, at den europæiske automobilindustri har mistet betydelige markedsandele i det sidste årti.
11. I absolutte tal steg den globale produktion med 31,1 % (fra 69,2 mio. enheder i 2006 til 90,9 i 2015)<sup>6</sup>, navnlig i Kina og andre sydøstasiatiske økonomier, mens EU-27 oplevede en produktionsnedgang for motorkøretøjer i 2015 sammenlignet med 2006 på 0,5 mio. enheder (fra 18,7 mio. enheder i 2006 til 18,2 i 2015) eller -2,8 %.
12. Den nedenstående graf viser faldet i EU's markedsandel for personbiler fra 2000 til 2013. EU's markedsandel faldt fra 39,3 % i 2000 til 22,3 % i 2013, hvilket var et fald på 17 procentpoint.

<sup>6</sup> OICA-databasen.

## Produktion af personbiler – international sammenligning (angivet i %) – 2000-2013



Kilde: OICA

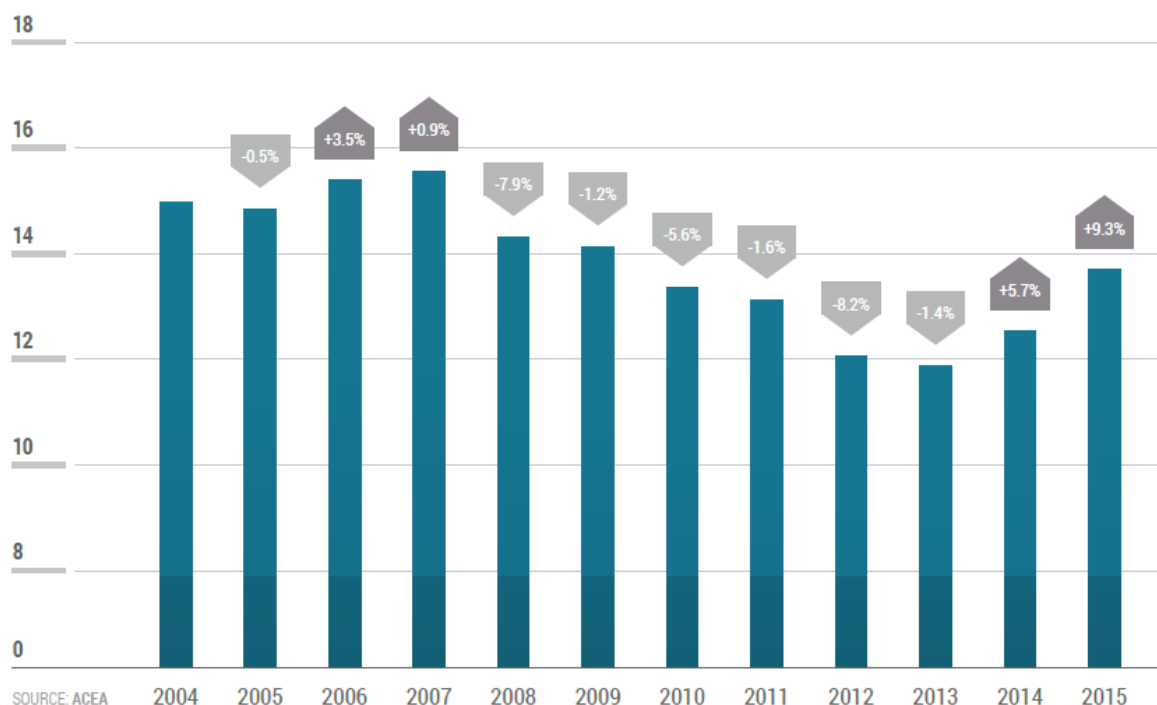
13. I 2015 var Kina den største producent og tegnede sig for 26 % af verdens bilproduktion, mens EU, som var den næststørste, tegnede sig for 22 % af den globale bilproduktion på 73,5 mio. personbiler<sup>7</sup>. Dette fald i EU's markedsandel er en del af en længerevarende tendens, sådan som det er blevet anført af Kommissionen i dennes vurdering af tidligere EGF-sager inden for bilindustrien på baggrund af handelsrelateret globalisering<sup>8</sup>.
14. En væsentlig drivkraft bag denne tendens er det geografiske skift i forbruget, der er forbundet med globaliseringen, navnlig den kraftige vækst i efterspørgslen på det asiatiske marked, som EU-fabrikanter nyder mindre godt af, da de traditionelt har været mindre godt placeret på disse markeder.
15. Den europæiske bilindustri er også ramt af nedgangen i den indenlandske efterspørgsel som følge af den økonomiske og finansielle krise. Registreringer af personbiler i EU faldt fortsat mellem 2008 og 2013. Siden 2014 er tendensen vendt. Det samlede antal registreringer er dog stadig lavere end i årene før den økonomiske og finansielle krise<sup>9</sup>.

<sup>7</sup> ACEA, The automobile Industry Pocket Guide 2016-2017 (automobilindustriens håndbog).

<sup>8</sup> Se fodnote 10.

<sup>9</sup> ACEA, The automobile Industry Pocket Guide 2016-2017 (automobilindustriens håndbog).

**Nye registreringer af personbiler i EU i mio. enheder,  
ændring i procent / 2004 – 2015**



16. I Spanien har nedgangen i bilproduktionen udløst et fald i antallet af både virksomheder og arbejdspladser. I perioden 2008-2014 faldt antallet af virksomheder inden for bilindustrien fra 901 til 806 (-10,5 %), og antallet af arbejdspladser i sektoren faldt fra 164 038 til 135 997 (-17 %). Ud af 187 virksomheder inden for bilindustrien i Comunidad Valenciana indstillede 62 deres aktiviteter. Dette er et fald på 33,16 %.
17. Fremstilling af motorkøretøjer, påhængsvogne og sættevogne har hidtil været genstand for 23 EGF-ansøgninger, hvoraf 13 var baseret på handelsrelateret globalisering og 10 på den globale finansielle og økonomiske krise<sup>10</sup>.

<sup>10</sup> Baseret på handelsrelateret globalisering: EGF/2016/004 ES Comunidad Valenciana om bilindustrien (den sag, der er genstand for dette forslag til afgørelse) og EGF/2007/001 FR PSA leverandører. KOM(2007) 415 EGF/2007/010 PT Lisboa Alentejo. KOM(2008) 94 EGF/2008/002 ES Delphi. KOM(2008) 547 EGF/2008/004 ES Castilla y León Aragón. KOM(2009) 150 EGF/2009/013 DE Karmann. KOM(2010) 007 EGF/2012/005 SE Saab, COM(2012) 622 EGF/2012/008 IT De Tomaso. COM(2013) 469 EGF/2013/006 PL Fiat Auto Poland, COM(2014) 699, EGF/2013/012 BE Ford Genk, COM(2014) 532 EGF/2014/006 SE Saab, COM(2014) 560 EGF/2015/003 BE Ford Genk, COM(2015) 336 og EGF/2015/009 SE Volvo Trucks, COM(2016) 61

Baseret på den globale og økonomiske krise: EGF/2009/007 SE Volvo, KOM(2009) 602 EGF/2009/009 AT Steiermark, KOM(2009) 602 EGF/2009/019 SE Renault, KOM(2011) 420 EGF/2010/002 ES Comunidad Valenciana, COM(2010) 453. EGF/2010/004 PL Wielkopolskie, KOM(2010) 616 EGF/2010/015 FR Peugeot, COM(2012) 461 EGF/2010/031 BE General Motors Belgium, KOM(2011) 212 EGF/2011/003 DE Arnberg and Düsseldorf automotive, KOM(2011) 447 EGF/2011/005 PT Norte-Centro automotive, KOM(2011) 664 og EGF/2015/002 DE Adam Opel, COM(2015) 342

*Begivenheder, der gav anledning til afskedigelserne og til aktivitetsophør*

18. Begivenhederne, der gav anledning til disse afskedigelser, er konkursen og lukningen af Bosal S.A., som var den virksomhed, der afskedigede flest af de arbejdstagere, der er berørt af denne ansøgning.
19. Bosal S.A. påbegyndte sine aktiviteter i byen Sagunto i 1986. Virksomhedens kerneaktivitet var fremstilling af dele og tilbehør til motorkøretøjer (navnlig udstødningssystemer, katalysatorer, osv.). Bosal begyndte at producere til primært det spanske bilmarked. Senere blev produktionen dog bredere, og virksomheden fremstillede originale komponenter til andre bilmærker.
20. Virksomheden har siden 2012 været i vanskeligheder på grund af et fald i produktionen af motorkøretøjer i EU. For at tilpasse produktionskapaciteten til efterspørgslen og reducere omkostningerne indførte Bosal obligatoriske reducerede arbejdstider for alle medarbejdere. Disse foranstaltninger havde imidlertid ingen effekt, og den 15. januar 2015 erklærede virksomheden sig konkurs og blev sat under særlig administration. I november 2015 afskedigede Bosal hele arbejdsstyrken (215 arbejdstagere), og der blev indledt en likvidationsprocedure.

*Afskedigelsesernes forventede virkning på økonomien på lokalt, regionalt og nationalt plan og på beskæftigelsen*

21. I 1980'erne var økonomien i Sagunto, som er det område, der er berørt af afskedigelserne, primært knyttet til Altos Hornos del Mediterráneo (højovne). Efter lukningen blev området erklæret for "præferencegenindustrialiseringsområde" og der blev indrømmet en række incitamentter til nye virksomheder, som slog sig ned i området. Størstedelen af de virksomheder, som etablerede sig i Sagunto, havde forbindelse til bilindustrien. Siden 2008 har mange af disse virksomheder på baggrund af den kombinerede effekt af den økonomiske og finansielle krise og globaliseringen i bilfremstillingen indstillet eller reduceret deres aktiviteter væsentligt, hvilket har resulteret i reducerede arbejdstider og afskedigelser. Afmatningen i industriaktiviteten har haft en afsmittende effekt på Saguntos økonomi og beskæftigelse. Sammenlignet med 2007 var antallet af arbejdsløse i Sagunto i 2015 steget til det tredobbelte fra 2 778 personer til 6 437. De 250 afskedigede arbejdstagere, der er berørt af denne ansøgning, vil forværre regionens allerede skrøbelige beskæftigelsessituation yderligere.

*Redegørelse for de usædvanlige omstændigheder, der ligger til grund for, at ansøgningen kan antages*

22. På trods af at der fandt færre end 500 afskedigelser sted i referenceperioden på ni måneder, gør Spanien gældende, at denne ansøgning ikke desto mindre bør sidestilles med en ansøgning i henhold til artikel 4, stk. 1, litra b), i EGF-forordningen på grund af ekstraordinære omstændigheder i form af en alvorlig indvirkning på beskæftigelsen og den lokale, regionale eller nationale økonomi. I den forbindelse nævner Spanien, at 250 tabte arbejdspladser i Sagunto er et stort antal i denne lille by og dette landdistrikt, som har været hårdt ramt af den økonomiske og finansielle krise sammen med virkningerne af globaliseringen på bl.a. bilindustrien, som er meget vigtig for områdets økonomi. Selv om der har været tegn på bedring i

beskæftigelsen det seneste år, har Comunidad Valenciana stadig en arbejdsløshed på 21,8 %<sup>11</sup>.

23. Data vedrørende medlemsskab af sociale sikringsordninger viser et fald på 15 % (- 296 952 personer) i antallet af beskæftigede i Comunidad Valenciana i 2015 sammenlignet med 2008, mens antallet af beskæftigede faldt med 28,5 % (-5 939 persons) i Sagunto, hvilket vil sige en forskel på 13,5 procentpoint sammenlignet med regionens værdier)<sup>12</sup>.
24. Ifølge Eurostats data om beskæftigelse og arbejdsløshed for byer med en befolkning, der ligner Saguntos, hævder Spanien, at kun byer i meget afsides beliggende områder (såsom Le Tampona-Reunion: 26,8 %) eller som har været genstand for flere EGF-sager (Centralmakedonien/Grækenland: 28,7 %), har en arbejdsløshed, der er højere end arbejdsløsheden i Sagunto (25,8 %).
25. Comunidad Valenciana er en af de regioner i EU, som er ramt hårdest af virkningerne af den økonomiske og finansielle krise og globaliseringen. Siden 2009 har Spanien indgivet ni EGF-ansøgninger<sup>13</sup> til støtte for afskedigede arbejdstagere i denne region i en række sektorer. I alt har 1 560 virksomheder, navnlig små og mellemstore virksomheder, været berørt af næsten 7 600 afskedigelser. Derudover kæmper Sagunto og området Camp de Morvedre stadig med virkningerne af de masseafskedigelser, for hvilke der i 2014<sup>14</sup> blev indgivet og godkendt en EGF-ansøgning.
26. På grund af den økonomiske situation i de senere år, som har medført lukninger af et stort antal virksomheder, ligger mange industriarealer i området ubenyttede hen. Der har ikke været fabriksåbninger i området i nyere tid, som kan skabe nye beskæftigelsesmuligheder for arbejdstagerne. I et forsøg på at vende denne tendens har Sagunto været en del af den regionale regerings handlingsplan med henblik på at genoplive områdets industri. Der er afsat fire mio. EUR til dette formål i budgettet for 2016.
27. Næsten 20 % af indbyggerne i Sagunto er ældre, og 5,8 % er mere end 80 år gamle. Antallet af langtidsarbejdsløse udgør 38,5 % af de arbejdsløse, og antallet af langtidsarbejdsløse i aldersgruppen over 45 når op på 58,7 %. Af de afskedigede arbejdstagere, der er berørt af denne ansøgning, er 71 % over 45 år gamle, 78 % har været ansat i samme virksomhed uafbrudt i mindst 15 år, og 50 % har ingen uddannelsesmæssige kvalifikationer, hvilket gør dem særdeles sårbare, når der er

---

<sup>11</sup> EPA Q2 2016. <http://www.datosmacro.com/paro-epa/espana-comunidades-autonomas/valencia>

<sup>12</sup> Instituto Nacional de la Seguridad Social.

<sup>13</sup> EGF/2009/014 ES Comunidad Valenciana - keramik, KOM(2010) 216  
EGF/2010/005 ES Comunidad Valenciana - natursten, KOM(2010) 617  
EGF/2010/009 ES Comunidad Valenciana - tekstiler, KOM(2010) 613  
EGF/2011/006 ES Comunidad Valenciana - opførelse af bygninger, COM(2012) 53  
EGF/2011/020 ES Comunidad Valenciana - fodtøj, COM(2012) 204  
EGF/2013/004 ES Comunidad Valenciana - byggematerialer, COM(2013) 635  
EGF/2013/008 ES Comunidad Valenciana - tekstiler, COM(2014) 45  
EGF/2014/004 ES Comunidad Valenciana - Metal, COM(2014) 515  
EGF/2016/004 ES Comunidad Valenciana om bilindustrien (den sag, der er genstand for dette forslag til afgørelse).

<sup>14</sup> EGF/2014/004 ES Comunidad Valenciana -Metal, COM(2014) 515.



mangel på arbejdspladser. Derudover viser folketællingen i 2014, at Sagunto har en forsørgerkvote på 53,7 %, hvilket er højere end gennemsnittet i EU-28 på 51,8 %<sup>15</sup>.

---

<sup>15</sup>

[http://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/Population\\_structure\\_and\\_ageing](http://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/Population_structure_and_ageing)

## Støttemodtagere og foreslåede foranstaltninger

### Støttemodtagere

28. Alle afskedigede arbejdstagere forventes at deltage i foranstaltningerne. Fordelingen af disse arbejdstagere på køn, nationalitet og aldersgruppe er som følger:

Kategori		Antal støttemodtagere	
Køn:	Mænd:	241	(96,4 %).
	Kvinder:	9	(3,6 %).
Statsborgerskab:	EU-borgere:	249	(99,6 %).
	Ikke-EU-borgere	1	(0,4 %).
Aldersgruppe:	15-24 år	0	(0,0 %).
	25-29 år	1	(0,4 %).
	30-54 år	191	(76,4 %).
	55-64 år	58	(23,2 %).
	Over 64 år:	0	(0,0 %).

### De foreslåede foranstaltningers støtteberettigelse

29. De individualiserede tilbud, der skal gives til de afskedigede arbejdstagere, omfatter følgende foranstaltninger.
- Velkomst- & informationsmøder: Foranstaltningen er den første, der vil blive tilbudt alle afskedigede arbejdstagere, og omfatter: 1) informationsmøder af generel art og individuelle informationsmøder om kvalifikations- og uddannelsesbehov, om tilgængelige rådgivnings- og uddannelsesprogrammer og om tilskud og incitamenter, 2) tilmeldingsprocedure.
  - Erhvervsvejledning: Denne foranstaltning omfatter udarbejdelse af en profil for de deltagende arbejdstagere og udformning af et skræddersyet genindslusningsforløb, workshopper om iværksætteri og jobsøgningsteknikker og rådgivning og opfølgning på den persontilpassede hjælp i løbet af gennemførelsesperioden. Deltagerne kan få vejledning også efter, at de er vendt tilbage til beskæftigelse.
  - Jobformidling: Denne foranstaltning omfatter intensiv og proaktiv søgning efter lokale og regionale beskæftigelsesmuligheder gennem jobformidlere og efterfølgende jobmatchning. Denne foranstaltning har til formål at supplere støttemodtagernes individuelle jobsøgning.
  - Uddannelse: Uddannelsesforanstaltningerne omfatter en række uddannelseskurser, som kan opdeles i erhvervsuddannelse og uddannelse i tværgående færdigheder. Erhvervsuddannelsen fokuserer på erhvervsfaglig tilladelse, såsom den der kræves til passagertransport CPC<sup>16</sup>, og på sektorer eller områder, hvor der er eller kan opstå muligheder, f.eks. fødevarersektoren

<sup>16</sup> Kompetencebevis (CPC)

(fødevarerikkerhed, HACCP<sup>17</sup> osv.), madlavning, forebyggelse af erhvervsbetingede risici og kvalitetskontrol samt miljømæssige standarder (ISO 9001<sup>18</sup>, ISO 14000<sup>19</sup>, EFQM<sup>20</sup> osv.), HVAC-projekter<sup>21</sup>, vedligeholdelse af industrielt udstyr osv. Tilbuddet om uddannelse i tværgående færdigheder omfatter uddannelse i en række færdigheder, som vil være medvirkende til bedre arbejdsmæssige præstationer, såsom ICT, fremmedsprog, virksomhedsledelse osv.

- Fremme af iværksætteri: Formålet med denne foranstaltning er at hjælpe afskedigede arbejdstagere, som ønsker at starte deres egen virksomhed, og den dækker aspekter som udvikling af et forretningskoncept, planlægning, gennemførelse af feasibilityundersøgelser, tilvejebringelse af finansiering osv., den giver mulighed for at få individualiseret vejledning i hele virksomhedsopbygningsprocessen samt støtte i forbindelse med administrative krav. Deltagerne kan få vejledning også efter etableringen af deres virksomhed.
- Støtte til virksomhedsopbygningsproces: Arbejdstagere, der etablerer deres egen virksomhed, får op til 15 000 EUR som bidrag til dækning af opbygningsomkostninger. Et af de største problemer, som iværksættere står over for, når de etablerer en virksomhed, er adgangen til finansiering. Denne foranstaltning har til formål at fremme iværksætteri gennem finansiel støtte.
- Deltagelsesgodtgørelse: Deltagerne modtager efter at have nået de delmål, der er aftalt i forbindelse med deres genindslusningsforløb, et engangsbeløb på 600 EUR i godtgørelse.
- Mobilitetstilskud: Arbejdstagere, der deltager i foranstaltningerne, får et tilskud til deres mobilitetsudgifter. Det endelige beløb vil blive beregnet på grundlag af de faktiske dages deltagelse og den tilbagelagte transportafstand. Det anslås, at deltagerne i gennemsnit vil kunne modtage 300 EUR.
- Støtte til personer med omsorgsansvar: Arbejdstagere med forsørgerpligt (over for børn, gamle eller handicappede) modtager et bidrag til deres udgifter til plejere, betinget af deres deltagelse i foranstaltningerne. Denne foranstaltning har til formål at dække de ekstraudgifter, som arbejdstagerne måtte have i forbindelse med omsorgsansvar, således at de kan deltage i en uddannelse eller andre foranstaltninger.
- Støtte i forbindelse med bopælsændring: Arbejdstagere, der accepterer et arbejde, der medfører bopælsændring, modtager et engangsbeløb på 3 000 EUR til dækning af de relevante udgifter.
- Støtte til Internet flat rate: De arbejdstagere, som ikke har internet i hjemmet og installerer det for at kunne deltage i en uddannelse eller andre foranstaltninger på digitale platforme, får dækket op til 75 % af den månedlige udgift hertil.
- Ansættelsestilskud: Dette beløb kommer de afskedigede arbejdstagere til gode og letter deres tilbagevenden til arbejdsmarkedet på tidsbegrænsede eller tidsubegrænsede arbejdskontrakter i en anden virksomhed. For en

---

<sup>17</sup> Risikoanalyse af kritiske kontrolpunkter (HACCP)

<sup>18</sup> ISO 9001 indeholder krav til et kvalitetsstyringssystem.

<sup>19</sup> ISO 14000-gruppen omhandler forskellige aspekter af miljøforvaltning.

<sup>20</sup> EFQM-kvalitetsmodellen er fastlagt af Det Europæiske Institut for Kvalitetsstyring.

<sup>21</sup> Varme-, ventilations- og klimaanlæg (HVAC)

tilbagevenden på en tidsubegrænset kontrakt får den ansættende virksomhed 3 000 EUR pr. arbejdstager, mens den ansættende virksomhed for en tilbagevenden på en tidsbegrænset kontrakt på mindst 12 måneder får 1 000 EUR pr. arbejdstager.

30. De foreslåede foranstaltninger, som her er beskrevet, udgør aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger, der falder ind under de støtteberettigede foranstaltninger, der er fastlagt i EGF-forordningens artikel 7. Disse foranstaltninger erstatter ikke passive socialsikringsforanstaltninger.
31. De spanske myndigheder har leveret de ønskede oplysninger om foranstaltninger, der er obligatoriske for den berørte virksomhed i medfør af national lov eller kollektive overenskomster. De har bekræftet, at den økonomiske EGF-støtte ikke erstatter sådanne foranstaltninger.

#### Budgetoverslag

32. De anslåede samlede omkostninger er på 1 428 000 EUR og omfatter udgifterne til de individualiserede tilbud på 1 334 000 EUR samt udgifter til forberedende arbejde, forvaltning, oplysning, offentlig omtale, kontrol- og rapporteringsaktiviteter på 94 000 EUR.
33. Der anmodes om økonomisk EGF-støtte på i alt 856 800 EUR (60 % af de samlede omkostninger).

Foranstaltninger	Forventet antal deltagere	Anslåede omkostninger pr. deltager (EUR) (*)	Samlede anslåede omkostninger (EUR) (**)
Individualiserede tilbud (foranstaltninger i henhold til EGF-forordningens artikel 7, stk. 1, litra a) og c))			
Velkomst- & informationsmøder ( <i>acción de acogida</i> )	250	204	51 000
Erhvervsvejledning ( <i>orientación, asesoramiento laboral e itinerario personalizado de inserción</i> )	250	408	102 000
Jobformidling ( <i>job placement</i> )	250	476	119 000
Uddannelse ( <i>formación</i> )	230	2 000	460 000
Fremme af iværksætteri ( <i>emprendimiento</i> )	30	2 000	60 000
Støtte til virksomhedsetablering ( <i>incentivo para establecimiento de negocio</i> )	16	13 400	214 400
Subtotal (a):			1 006 400
Procentdel af pakken af individualiserede tilbud		—	(75,44 %)

Tilskud og incitament (foranstaltninger i henhold til EGF-forordningens artikel 7, stk. 1, litra b))			
Deltagelsesgodtgørelse ( <i>incentivo para participar</i> )	170	600	102 000
Mobilitetstilskud ( <i>incentivo para desplazamiento</i> )	50	300	15 000
Støtte til personer med omsorgsansvar ( <i>Incentivos que remuevan obstáculos que impidan la participación</i> )	50	1 500	75 000
Støtte i forbindelse med bopælsændring ( <i>incentivo por traslado</i> )	5	3 000	15 000
Støtte til internet flat rate: ( <i>incentivo para disponer de acceso a Internet en el domicilio</i> )	150	404	60 600
Ansættelsestilskud ( <i>incentivo empleadores</i> )	25	2 400	60 000
Subtotal (b):			327 600
Procentdel af pakken af individualiserede tilbud		–	(24,56 %)
Foranstaltninger i henhold til EGF-forordningens artikel 7, stk. 4			
1. Forberedelse		–	0
2. Forvaltning		–	90 000
3. Oplysning og offentlig omtale		–	4 000
4. Kontrol og rapportering		–	0
Subtotal (c):			94 000
Procentdel af de samlede omkostninger:		–	(6,58 %)
Samlede omkostninger (a + b + c):		–	1 428 000
EGF-støtte (60 % af de samlede udgifter)		–	856 800

(\*) For at undgå decimaler er de anslåede udgifter pr. arbejdstager afrundet. Afrundingen har dog ingen indvirkning på de samlede omkostninger for den enkelte foranstaltning, der forbliver som i den spanske ansøgning.

(\*\*) Regnestykket går ikke op på grund af afrunding.

34. Omkostningerne til de foranstaltninger, der er identificeret i ovenstående tabel som foranstaltninger i henhold til EGF-forordningens artikel 7, stk. 1, litra b), overstiger ikke 35 % af de samlede omkostninger ved den samordnede pakke af individualiserede tilbud. De spanske myndigheder har bekræftet, at disse foranstaltninger er betinget af, at støttemodtagerne deltager aktivt i jobsøgnings- eller uddannelsesaktiviteterne.

35. De spanske myndigheder har bekræftet, at investeringsomkostningerne til selvstændig virksomhed, nystartede virksomheder og medarbejderovertagelser ikke overstiger 15 000 EUR pr. støttemodtager.

#### *Periode for udgifternes støtteberettigelse*

36. De spanske myndigheder begyndte den 20. september 2016 at yde individualiserede tilbud til støttemodtagerne. Udgifterne til foranstaltningerne nævnt ovenfor vil derfor være berettigede til økonomisk EGF-støtte fra den 20. september 2016 til den 20. september 2018.
37. De spanske myndigheder påtog sig den 1. oktober 2015 den administrative udgift, der skal gennemføre EGF. Udgifterne til det forberedende arbejde, forvaltning, oplysning, offentlig omtale og kontrol- og rapporteringsaktiviteter er derfor berettigede til økonomisk EGF-støtte fra den 1. oktober 2015 til den 20. marts 2019.

#### *Komplementaritet med de foranstaltninger, der finansieres af nationale midler eller EU-midler*

38. Kilden til national forfinansiering eller medfinansiering er offentlige midler fra SERVEF<sup>22</sup> (den offentlige arbejdsformidling under den selvstyrende regering).
39. De spanske myndigheder har bekræftet, at de ovenfor beskrevne foranstaltninger, der modtager økonomisk EGF-støtte, ikke samtidig modtager økonomisk støtte fra andre af Unionens finansielle instrumenter.

#### *Fremgangsmåder ved høringen af støttemodtagerne eller disses repræsentanter eller arbejdsmarkedets parter samt lokale og regionale myndigheder*

40. Spanien har tilkendegivet, at den samordnede pakke af individualiserede tilbud er blevet udarbejdet i samråd med arbejdstagerrepræsentanter, arbejdsmarkedets parter, relevante arbejdsgiverforeninger og de lokale myndigheder (i Sagunto) .
41. Repræsentanter for tidligere arbejdstagere hos Bosal (den virksomhed, som afskedigede hovedparten af de arbejdstagere, som er berørt af denne ansøgning), var bekymrede over den sårbare situation for arbejdstagerne efter meddelelsen om lukningen af virksomheden og erklærede sig over for SERVEF villige til at støtte en ansøgning om EGF-støtte. På et møde den 1. oktober 2015 blev det besluttet at ansøge om støtte fra EGF. På efterfølgende møder blev de foranstaltninger, der skal tilbydes arbejdstagerne, defineret sammen med tidsplanen for foranstaltningerne.

#### **Forvaltnings- og kontrolsystemer**

42. Ansøgningen indeholder en detaljeret beskrivelse af forvaltnings- og kontrolsystemerne og fastlægger de involverede organers ansvarsområder. Spanien har meddelt Kommissionen, at den økonomiske støtte vil blive forvaltet og kontrolleret af de samme organer, som forvalter og kontrollerer Den Europæiske Socialfond i Spanien. Dirección General de Financiación y Fondos Europeos vil være det bemyndigede organ for forvaltningsmyndigheden.

#### **Tilsagn afgivet af den pågældende medlemsstat**

43. De spanske myndigheder har givet alle nødvendige garantier med hensyn til følgende:

---

<sup>22</sup> Servicio Valenciano de Empleo y Formación de la Generalitat Valenciana (SERVEF).

- Principperne om ligebehandling og ikke-forskelsbehandling overholdes i forbindelse med adgang til de foreslåede foranstaltninger og deres gennemførelse.
- Kravene i den nationale lovgivning og i EU-lovgivningen vedrørende kollektiv afskedigelse er blevet overholdt.
- Hvis den virksomhed, som gennemfører afskedigelser, har fortsat sine aktiviteter efter afskedigelserne, skal den have opfyldt sine lovmæssige forpligtelser i forbindelse med afskedigelserne og have sørget for sine arbejdstagere i overensstemmelse hermed.
- De foreslåede foranstaltninger modtager ikke finansiel støtte fra andre EU-fonde eller fra finansielle instrumenter, og dobbelt finansiering vil blive forhindret.
- De foreslåede foranstaltninger supplerer de foranstaltninger, der finansieres af strukturfondene.
- Den økonomiske EGF-støtte overholder de proceduremæssige og materielle EU-bestemmelser om statsstøtte.

## **VIRKNINGER FOR BUDGETTET**

### **Budgetforslag**

44. EGF må ikke overstige et maksimalt årligt beløb på 150 mio. EUR (i 2011-priser), jf. artikel 12 i Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020<sup>23</sup>.
45. Efter at have gennemgået ansøgningen for så vidt angår de betingelser, der er fastsat i EGF-forordningens artikel 13, stk. 1, og under hensyntagen til antallet af modtagere, der var tiltænkt støtte, de foreslåede foranstaltninger og de forventede omkostninger, foreslår Kommissionen at mobilisere EGF til et beløb på 856 800 EUR, hvilket svarer til 60 % af de samlede omkostninger til de foreslåede foranstaltninger for at kunne yde økonomisk støtte til ansøgningen.
46. Den foreslåede afgørelse om at mobilisere EGF vil blive truffet i fællesskab af Europa-Parlamentet og Rådet, jf. punkt 13 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning<sup>24</sup>.

### **Tilhørende retsakter**

47. Samtidig med at Kommissionen forelægger dette forslag til en afgørelse om at mobilisere EGF, forelægger den et forslag for Europa-Parlamentet og Rådet om overførsel til den relevante budgetpost af et beløb på 856 800 EUR.
48. Samtidig med at Kommissionen vedtager dette forslag til en afgørelse om at mobilisere EGF, vedtager den ved en gennemførelsesretsakt en afgørelse om økonomisk støtte, der træder i kraft den dag, hvor Europa-Parlamentet og Rådet vedtager den foreslåede afgørelse om at mobilisere EGF.

<sup>23</sup> EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884.

<sup>24</sup> EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

## EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

### om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen på baggrund af en ansøgning fra Spanien – EGF/2016/004 ES/Comunidad Valenciana automotive

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1309/2013 af 17. december 2013 om Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014-2020) og ophævelse af forordning (EF) nr. 1927/2006<sup>25</sup>, særlig artikel 15, stk. 4,

under henvisning til den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning<sup>26</sup>, særlig punkt 13,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (EGF) har til formål at yde støtte til arbejdstagere, der er blevet afskediget, og selvstændige erhvervsdrivende, hvis aktivitet er ophørt som følge af gennemgribende strukturelle ændringer i verdenshandelsmønstrene, der kan tilskrives globaliseringen, som følge af en fortsættelse af den internationale finansielle og økonomiske krise, eller som følge af nye internationale finansielle og økonomiske kriser, og hjælpe disse med at vende tilbage til arbejdsmarkedet.
- (2) EGF må ikke overstige et årligt beløb på 150 mio. EUR (i 2011-priser), jf. artikel 12 i Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013<sup>27</sup>.
- (3) Den 21. juni 2016 indgav de spanske myndigheder en ansøgning om anvendelse af EGF i forbindelse med afskedigelser i den økonomiske sektor, der er klassificeret under den statistiske nomenklatur for økonomiske aktiviteter i De Europæiske Fællesskaber ("NACE") rev. 2 hovedgruppe 29 (Fremstilling af motorkøretøjer, påhængsvogne og sættevogne) i Nomenklaturen for Statistiske Regionale Enheder (NUTS)<sup>28</sup> niveau-2 region Comunidad Valenciana (ES52) i Spanien. Den blev suppleret med yderligere oplysninger i henhold til artikel 8, stk. 3, i forordning (EU) nr. 1309/2013. Ansøgningen opfylder kravene til fastlæggelse af størrelsen på et økonomisk støttebeløb fra EGF, jf. artikel 13 i forordning (EU) nr. 1309/2013.

<sup>25</sup> EUT L 347 af 20.12.2013, s. 855.

<sup>26</sup> EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

<sup>27</sup> Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 884).

<sup>28</sup> Kommissionens forordning (EU) nr. 1046/2012 af 8. november 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1059/2003 om indførelse af en fælles nomenklatur for regionale enheder (NUTS) for så vidt angår indberetningen af tidsrækker for den nye regionale opdeling (EUT L 310 af 9.11.2012, s. 34).



- (4) I overensstemmelse med artikel 4, stk. 2, i forordning (EU) nr. 1309/2013 vil ansøgningen fra Spanien kunne godkendes, da afskedigelserne har en alvorlig indvirkning på beskæftigelsen og den lokale, regionale eller nationale økonomi.
- (5) Som følge af Spaniens ansøgning bør EGF derfor mobiliseres til at yde en økonomisk støtte på 856 800 EUR.
- (6) Med henblik på at minimere den tid, det tager at mobilisere EGF-midlerne, bør denne afgørelse derfor anvendes fra vedtagelsesdatoen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### *Artikel 1*

Inden for rammerne af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2016 stilles der et beløb til rådighed fra Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen på 856 800 EUR i forpligtelses- og betalingsbevillinger.

#### *Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende. Den anvendes fra [*the date of its adoption*]\*.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

*På Europa-Parlamentets vegne*  
*Formanden*

*På Rådets vegne*  
*Formanden*

---

\* *Date to be inserted by the Parliament before the publication in OJ.*